

Transport & Redskap



SVENSK KVALITET SEDAN 1920

Modernt hantverk och tidlös design

Vi är förstås stolta över vår historia och vårt hantverkskunnande.

Och kanske mest stolta är vi över att våra produkter enkelt och bekvämt löser människors mest grundläggande behov i vardagen.

Genom varje årtionde har vi förvaltat, utvecklat och förbättrat produkterna i takt med de krav som finns i ett modernt samhälle ifråga om materialval, säkerhet, funktion och design.

SWEDISH QUALITY SINCE 1920

Modern craftsmanship in timeless design

We are of course proud of our long history and superior craftsmanship. Our biggest pride, though, is probably our products that easily and conveniently solve the most basic needs of humans in everyday life. Decade after decade, we have managed, developed and improved our products in line with the changing demands of modern society in an effort to improve material selection, safety, functionality and design.

SCHWEDISCHE QUALITÄT SEIT 1920

Moderne Hand- werkskunst in zeitlosem Design

Wir sind natürlich stolz auf unsere lange Geschichte und überragende Handwerkskunst. Unser größter Stolz sind jedoch wahrscheinlich unsere Produkte, die auf einfache und bequeme Weise die grundlegendsten menschlichen Bedürfnisse im Alltag lösen. Jahrzehntelang haben wir unsere Produkte entsprechend den sich ändernden Bedürfnissen einer modernen Gesellschaft verwaltet, entwickelt und verbessert, um die Materialauswahl, Sicherheit, Funktionalität und das Design zu verbessern.



Med känsla för hantverk

FÖR BÅDE PROFFS OCH HEMMABRUK



MADE IN SWEDEN

HÖRBY BRUK har genom lång, svensk hantverkstradition blivit ett välkänt varumärke, från generation till generation för såväl proffs som privatanvändare. Produkterna tillverkas i huvudsak i Hörby för att säkerställa produkternas kvalitet.



FUNKTION OCH DESIGN

FUNKTION OCH DESIGN hänger samman. Den populära Ekebykärren ser exempelvis till att du bara behöver lyfta 15-20 % av vikten du lastat. Och Heavy duty kärra F5 är en riktig proffskärre för transporter upp till 500 kg. Genomtänkta materialval, sinnrika detaljer och smarta konstruktioner gör dem stabila, lättrollade och användarvänliga. För att klara slitage, väder och vind så skyddar en motståndskraftig pulverlack. Våra produkter är med andra ord riktiga slitvargar som underlättar ditt arbete under många år framöver.



TESTAT OCH GODKÄNT

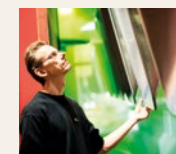
SAMTLIGA VÅRA PRODUKTER testas in i minsta detalj för att värna om både funktion och säkerhet. Företaget är både kvalitet-certifierat enligt ISO 9001 och miljöcertifierat enligt ISO 14001. Vi har också en tydlig CSR-policy och -strategi.

With a flair for craftsmanship

FOR PROFESSIONAL AND HOME USE

MADE IN SWEDEN

HÖRBY BRUK is a well-known brand carefully built on traditional Swedish craftsmanship over many generations. The products are intended for both professional work and private use at home. To ensure the high quality of the products, they are primarily manufactured in Hörby, Sweden.



Mit Gefühl für das Handwerk

BEI DER ARBEIT UND ZU HAUSE

HERGESTELLT IN SCHWEDEN

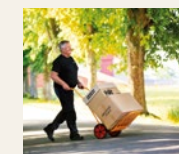
HÖRBY BRUK ist eine bekannte Marke die über Generationen hinweg sorgfältig auf der traditionellen schwedischen Handwerkskunst aufgebaut wurde. Die Produkte sind sowohl für die professionelle Arbeit als auch für die private Nutzung zu Hause gedacht. Um die hohe Qualität der Produkte zu gewährleisten, wurden sie hauptsächlich in Hörby, Schweden hergestellt.

FUNCTION AND DESIGN

A FUSION OF FUNCTION and design. The popular Ekeby wheelbarrow, for example, enables the user to lift only 15-20% of the total load. And the F5 trolley is a heavy-duty trolley for professional use that loads up to 500 kg. Thanks to carefully selected materials, ingenious details and clever designs, these products are solid, easy-rolling and extremely user-friendly. To withstand wear, wind and weather, they are protected by a resistible powder coating. Put differently, our products are hard workers that lighten your workload today and for many years to come.

TESTED AND APPROVED

ALL OUR PRODUCTS are tested in minute detail to assure correct functionality and a high level of safety. The company is quality certified according to ISO 9001 and environmentally certified according to ISO 14001. We also have a clear CSR policy and strategy in place.



FUNKTION UND DESIGN

EIN ZUSAMMENSPIEL VON Funktion und Design. Der beliebte Ekeby-Schubkarren ermöglicht es dem Benutzer beispielsweise, nur 15-20 % der Gesamtlast anzuheben. Und die F5-Karre ist eine Schwerlastkarre für den professionellen Einsatz, die mit bis zu 500 kg beladen werden kann. Dank der sorgfältig ausgewählten Materialien, genialen Details und klugen Designs sind diese Produkte solide, leicht-rollend und äußerst benutzerfreundlich. Sie sind durch eine verschleißfeste Pulverbeschichtung vor Verschleiß, Wind und Wetter geschützt. Anders ausgedrückt, unsere Produkte sind harte Arbeiter, die Ihre Arbeitsbelastung heute und für viele weitere Jahre erleichtern werden.

GETESTET UND ZUGELASSEN

ALLE UNSERE PRODUKTE sind bis in kleinste Detail getestet, um korrekte Funktionalität und eine hohe Sicherheitsstufe zu gewährleisten. Die Firma ist gemäß ISO 9001 zertifiziert und gemäß ISO 14001 umweltzertifiziert. Wir haben zudem eine eindeutige CSR-Richtlinie und -Strategie umgesetzt.

Kärror

TROLLEYS, KARREN



Brett mellan handtagen
för god ergonomi.

Handles set wide apart for
superior ergonomics.

Weit auseinanderliegende Griffe
für bessere Ergonomie.

Långlivad klassiker
från Hörby Bruk.

Popular, hardwearing
favourite from Hörby Bruk.

Langlebiger Klassiker
von Hörby Bruk.

Stabil konstruktion,
maxlast 250kg.

Sturdy construction,
max load 250 kg.

Stabile Konstruktion,
Höchstlast 250 kg.

Punkteringsfria hjul.
Puncture-proof tyres.
Pannensichere Reifen.

Tillverkad i Hörby, Sverige.
Made in Hörby, Sweden.
Hergestellt in Hörby, Schweden.

Gummiklädda handtag.
Rubberised handles.
Gummigriffe.

Slitstark
pulverlackering.
Wear-resistible
powder coating.
Verschleißfeste
Pulverbeschichtung.

Fällbart lastplan.
Fold-out load platform.
Ausklappbare Ladeplatte.

Magasinkärror

SACK TROLLEYS, SACKKARREN



2024

Magasinkärra P4 PFG

Sack trolley P4 PFG
Sackkarre P4 PFG

Max load (kg) 250



2026

Magasinkärra P4

Sack trolley P4
Sackkarre P4

Max load (kg) 250



2027

Magasinkärra P3 PFG

Sack trolley P3 PFG
Sackkarre P3 PFG

Max load (kg) 250



2029

Magasinkärra P3

Sack trolley P3
Sackkarre P3

Max load (kg) 250



2033

Magasinkärra F2 PFR

Sack trolley F2 PFR
Sackkarre F2 PFR

Max load (kg) 300



2034

Magasinkärra F3

Sack trolley F3
Sackkarre F3

Max load (kg) 300



2940

Magasinkärra L3

Sack trolley L3
Sackkarre L3

Max load (kg) 175



2941

Magasinkärra L3 PFG

Sack trolley L3 PFG
Sackkarre L3 PFG

Max load (kg) 175

Specialkärror

SPECIAL TROLLEYS, SPEZIALKARREN



2030

Trappkärra

Stair trolley
Treppensackkarre

Max load (kg) 250



2330

Trappkärra Glid

Stair trolley Slide
Treppensackkarre Gleit

Max load (kg) 250



2331

Trappkärra XL 200

Stair trolley XL 200
Treppenkarre XL 200

Max load (kg) 200



2942

Magasinkärra L3 Humleblomster

Sack trolley L3 Humleblomster
Sackkarre L3 Humleblomster

Max load (kg) 175



2943

Magasinkärra L3 Blåblinka

Sack trolley L3 Blåblinka
Sackkarre L3 Blåblinka

Max load (kg) 175



2944

Magasinkärra L3 Daggekåpa

Sack trolley L3 Daggekåpa
Sackkarre L3 Daggekåpa

Max load (kg) 175



2311

Tegalkärra med broms

Brick trolley with brake
Ziegelkarre mit Bremse

Max load (kg) 600



2056

Höggodskärra PFG

Tall goods trolley PFG
Karre für hohes Transportgut PFG

Max load (kg) 150



2046

Höggodskärra XL

Tall goods trolley XL
Karre für hohes Transportgut XL

Max load (kg) 400



2031

Heavy duty kärra F5

Heavy duty trolley F5
Schwerlastkarre F5

Max load (kg) 500



2045

Heavy duty kärra F4

Heavy duty trolley F4
Schwerlastkarre F4

Max load (kg) 400



2064

Städkärra Feja

Cleaning trolley Feja
Abfallkarre Feja

Max load (kg) 200



2066

Städkärra Feja Flex PFR

Cleaning trolley Feja Flex PFR
Abfallkarre Feja Flex PFR

Max load (kg) 150



2065

Städkärra Feja PFR

Cleaning trolley Feja PFR
Abfallkarre Feja PFR

Max load (kg) 200



2067

WC-kärra

WC-trolley
Toilettenkarre

Max load (kg) 35



2068

Däckvagn

Tyre trolley
Räderwagen

Max load (kg) 120



Flaskkärror

CYLINDER TROLLEYS, GASFLASCHENKARREN



2057

Gastubskärra PFG

Cylinder trolley PFG
Gasflaschenkarre PFG

1 x 20/40/50 l tube



2155

Flaskkärra Small PFG

Cylinder trolley Small PFG
Gasflaschenkarre Small PFG

1 x 20/40/50 l tube



2159

Flaskkärra Medium PFG

Cylinder trolley Medium PFG
Gasflaschenkarre Medium PFG

2 x 20 l tubes



2160

Flaskkärra Large PFR

Cylinder trolley Large PFR
Gasflaschenkarre Large PFR

2 x 40 l tubes or 2 x 50 l tubes



2161

Flaskkärra Large

Cylinder trolley Large
Gasflaschenkarre Large

2 x 40 l tubes or 2 x 50 l tubes



2162

Svetsskärra PFG

Welding Set trolley PFG
Schweissgerätkarre PFG

1 x tube and 1 x welding set

Flakkärror

FLAT TROLLEYS AND TRAILERS, FLACKE KARREN UND ANHÄNGER



2580

Perrongkärra

Platform trolley
Britschenwagen

Max load (kg) 500

2581

Perrongkärra PFR

Platform trolley PFR
Britschenwagen PFR

Max load (kg) 500

2503

Paketkärra PFR

Package trolley PFR
Tieflader PFR

Max load (kg) 200



2502

Paketkärra

Package trolley
Tieflader

Max load (kg) 200



2570

Cykelkärra Hobby PF

Bicycle trailer hobby PF
Fahrradkarre hobby PF

Max load (kg) 100



2062

Snabbkoppling Hobby

Quick release coupling for Hobby
Befestigung für Fahrradkarre Hobby

Uppsamlingskär

VESSEL, AUFFANGGEFÄSS



6050

Uppsamlingskär 150

Vessel 150
Auffanggefäss 150

Max volume (l) 150



6051

Uppsamlingskär 395

Vessel 395
Auffanggefäss 395

Max volume (l) 385-395



6053

Uppsamlingskär 395 + galler

Vessel 395 + Net
Auffanggefäss 395 + Gitter

Max load (kg) 400



6052

Uppsamlingskär 150 + galler

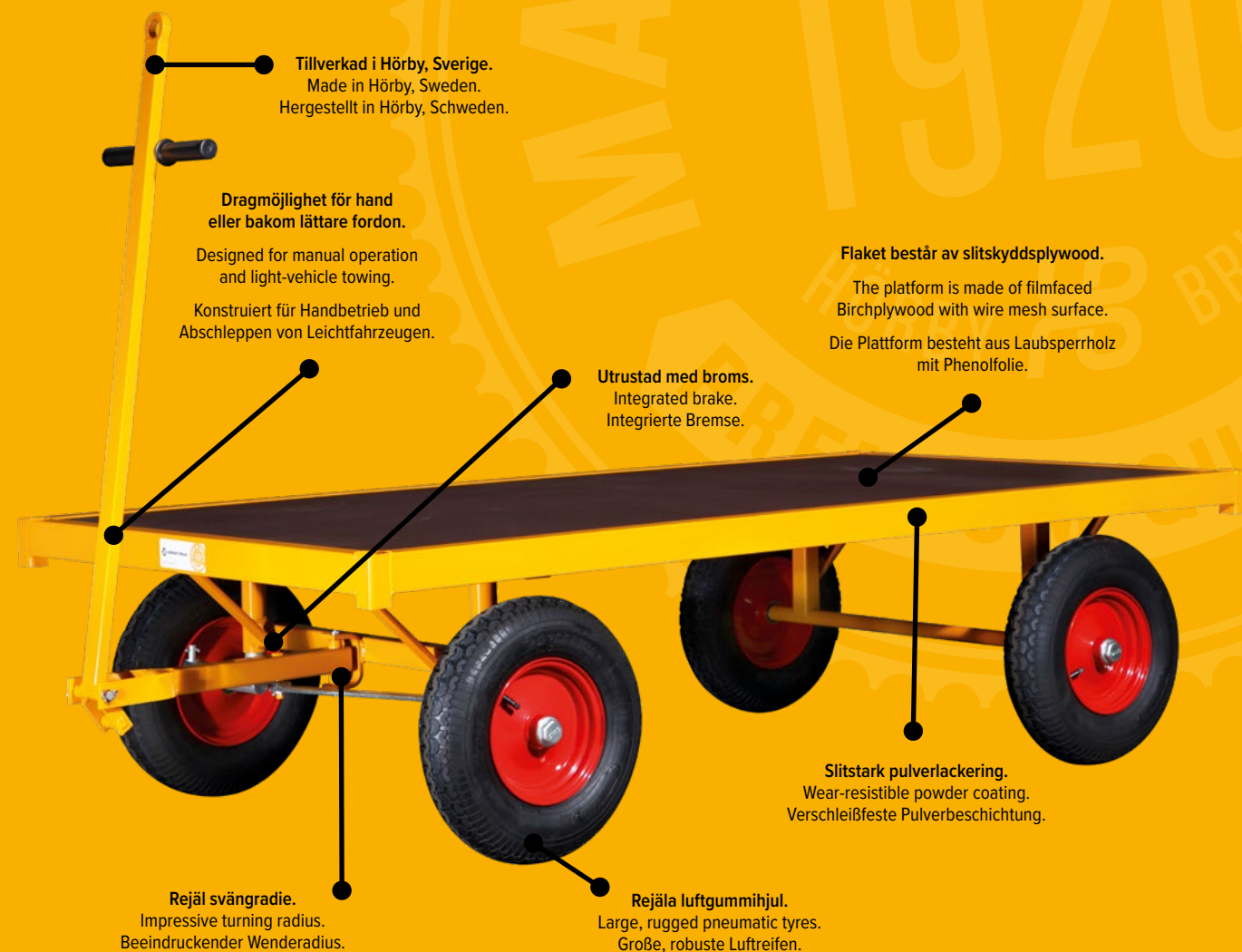
Vessel 150 + Net
Auffanggefäss 150 + Gitter

Max load (kg) 400



Transportvagnar

TRANSPORT TROLLEYS, TRANSPORTWAGEN



Transportvagnar

TRANSPORT TROLLEYS, TRANSPORTWAGEN



2500

Dragvagn

Transport trolley (pull version)
Transportwagen

Max load (kg) 550



2510

Transportvagn 1

Transport trolley 1
Transportwagen 1

Max load (kg) 1000



2511

Transportvagn 1, med broms

Transport trolley 1, with brake
Transportwagen 1, mit Bremse

Max load (kg) 1000



2512

Transportvagn 1

Transport trolley 1
Transportwagen 1

Max load (kg) 1500



2513

Transportvagn 1, med broms

Transport trolley 1, with brake
Transportwagen 1, mit Bremse

Max load (kg) 1500



2530

Transportvagn 3

Transport trolley 3
Transportwagen 3

Max load (kg) 1000



2531

Transportvagn 3, med broms

Transport trolley 3, with brake
Transportwagen 3, mit Bremse

Max load (kg) 1000



2532

Transportvagn 3

Transport trolley 3
Transportwagen 3

Max load (kg) 1500



2533

Transportvagn 3, med broms

Transport trolley 3, with brake
Transportwagen 3, mit Bremse

Max load (kg) 1500



2534

Transportvagn 3, 4-hjulsstyrd

Transport trolley 3, 4-wheel steering
Transportwagen 3, Allrad Gesteuert

Max load (kg) 1500



2535

Transportvagn 3, 4-hjulsstyrd med broms

Transport trolley 3, 4-wheel steering with brake
Transportwagen 3, Allrad Gesteuert mit Bremse

Max load (kg) 1500



2536

Transportvagn 3, 1000 kg med bomställ

Transporttrolley 3, 1000 kg beam rack
Transportwagen 3 mit pfostengestell

Max load (kg) 1000



3650

Bomställ till transportvagn 3

Beam rack for transport trolley 3
Pfostengestell für transportwagen 3

Max load (kg) 600



2550

Transportvagn 5

Transport trolley 5
Transportwagen 5

Max load (kg) 1000



2551

Transportvagn 5, med broms

Transport trolley 5, with brake
Transportwagen 5, mit Bremse

Max load (kg) 1000



2552

Transportvagn 5

Transport trolley 5
Transportwagen 5

Max load (kg) 1500



2553

Transportvagn 5, med broms

Transport trolley 5, with brake
Transportwagen 5, mit Bremse

Max load (kg) 1500



Långgodsvagnar

LONG-GOODS TRAILERS, WAGEN FÜR LANGE TRANSPORTGÜTER

2096

Långgodsvagn 3000

Long-goods trailer 3000
Wagen für lange Transportgüter 3000

Max load (kg) 2500
Max distance between axles (mm) 3000



2101

Långgodsvagn 3000

Long-goods trailer 3000
Wagen für lange Transportgüter 3000

Max load (kg) 3500
Max distance between axles (mm) 3000



2102

Långgodsvagn 4000

Long-goods trailer 4000
Wagen für lange Transportgüter 4000

Max load (kg) 3500
Max distance between axles (mm) 4000



2103

Långgodsvagn 5000

Long-goods trailer 5000
Wagen für lange Transportgüter 5000

Max load (kg) 3500
Max distance between axles (mm) 5000



2104

Långgodsvagn 6000

Long-goods trailer 6000
Wagen für lange Transportgüter 6000

Max load (kg) 3500
Max distance between axles (mm) 6000



Verktygsvagnar

TOOL TROLLEYS, WERKZEUGWAGEN



2013

Verktygsskärra PFG

Tool trolley PFG
Werkzeugwagen PFG

Max load 200 kg/ 150 l



2014

Verktygsskärra L

Tool trolley L
Werkzeugwagen L

Max load 200 kg/ 150 l



2015

Verktygsvagn 300 L 4-hjul

Tool trolley 300 L 4-wheels
Werkzeugwagen 300 L 4-Räder

Max load 400 kg/ 300 l



2016

Verktygsvagn 300 L

Tool trolley 300 L
Werkzeugwagen 300 L

Max load 400 kg/ 300 l



2018

Verktygsvagn 250 PFG

Tool trolley 250 PFG
Werkzeugwagen 250 PFG

Max load 300 kg/ 250 l



1149

Verktygsskärra B35 musslan

Tool trolley B35 musslan
Werkzeugwagen B35 musslan

Volume top loaded/level (litre) 120/100
Max load (kg) 200

Bulk/fodervagnar

BULK/FEEDING BARROWS, MULDEN/FUTTERWAGEN



2005

Bulkvagn 300 L

Bulk barrow 300 L
Muldenwagen 300 L

Max load 400 kg/ 300 l



2006

**Bulkvagn 300 L
med lyftöglor**

Bulk barrow 300 L with lifting lugs
Muldenwagen 300 L mit Heberingen

Max load 400 kg/ 300 l



2007

Bulkvagn 300 L 4-hjul

Bulk barrow 300L 4-wheels
Muldenwagen 300 L 4-Räder

Max load 400 kg/ 300 l



2421

Fodervagn 200 L3

Feeding barrow 200 L3
Futterwagen 200 L3

Max load 150 kg/ 200 l



2422

Fodervagn 200 L4

Feeding barrow 200 L4
Futterwagen 200 L4

Max load 150 kg/ 200 l



2423

Fodervagn 200 PFG3

Feeding barrow 200 PFG3
Futterwagen 200 PFG3

Max load 150 kg/ 200 l



2008

**Bulkvagn 300 L
med lyftöglor 4-hjul**

Bulk barrow 300 L with lifting lugs
4-wheels
Muldenwagen 300 L mit Heberingen
4-Räder

Max load 400 kg/ 300 l



2009

Bulkvagn 500 L

Bulk barrow 500 L
Muldenwagen 500 L

Max load 500 kg/ 500 l



2010

**Bulkvagn 500 L
med lyftöglor**

Bulk barrow 500 L with lifting lugs
Muldenwagen 500 L mit Heberingen

Max load 500 kg/ 500 l



2424

Fodervagn 200 PFG4

Feeding barrow 200 PFG4
Futterwagen 200 PFG4

Max load 150 kg/ 200 l



2431

Fodervagn 300 L3

Feeding barrow 300 L3
Futterwagen 300 L3

Max load 250 kg/ 300 l



2432

Fodervagn 300 L4

Feeding barrow 300 L4
Futterwagen 300 L4

Max load 250 kg/ 300 l



2433

Fodervagn 300 PFG3

Feeding barrow 300 PFG3
Futterwagen 300 PFG3

Max load 250 kg/ 300 l



2434

Fodervagn 300 PFG4

Feeding barrow 300 PFG4
Futterwagen 300 PFG4

Max load 250 kg/ 300 l



2441

Fodervagn 400 L3

Feeding barrow 400 L3
Futterwagen 400 L3

Max load 250 kg/ 400 l



2442

Fodervagn 400 L4

Feeding barrow 400 L4
Futterwagen 400 L4

Max load 250 kg/400 l



2443

Fodervagn 400 PFG3

Feeding barrow 400 PFG3
Futterwagen 400 PFG3

Max load 250 kg/ 400 l



2444

Fodervagn 400 PFG4

Feeding barrow 400 PFG4
Futterwagen 400 PFG4

Max load 250 kg/ 400 l



2425

2435

2445

Mellanvägg 200, 300, 400

Partition wall 200, 300, 400
Zwischenwand 200, 300, 400



2426

2436

2446

Lock 200, 300, 400

Lid 200, 300, 400
Deckel 200, 300, 400

Redskap

EQUIPMENT, GERÄTE



3001

Gallervält 500

Lattice Garden roller 500
Gitterwalze 500

Working width (mm) 500
Max load (kg) 35



3002

Gallervält 1000

Lattice Garden roller 1000
Gitterwalze 1000

Working width (mm) 1000
Max load (kg) 70



3011

Slätvält 500

Garden roller 500
Gartenwalze 500

Working width (mm) 500
Max load (kg) 35

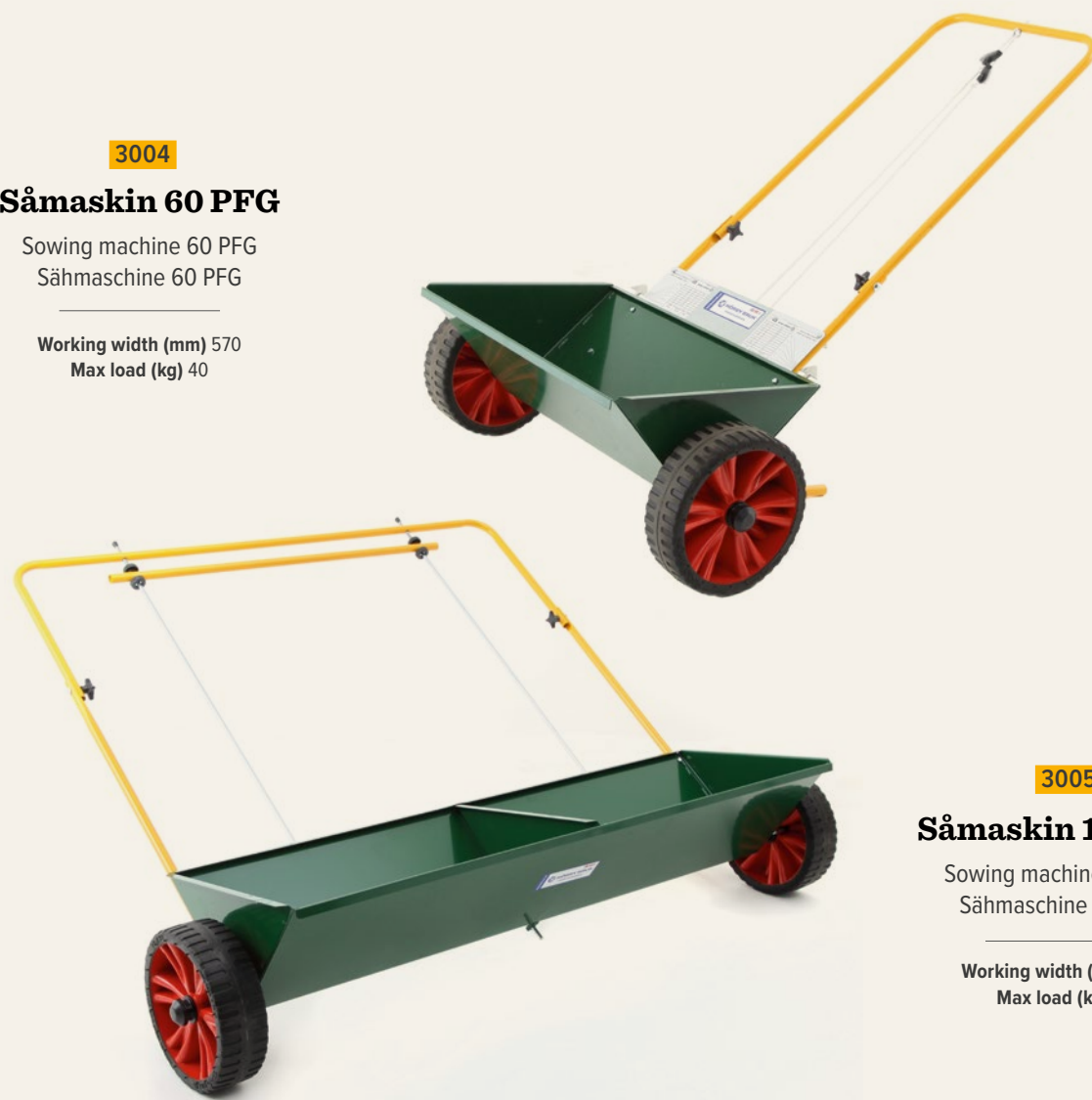


3004

Såmaskin 60 PFG

Sowing machine 60 PFG
Sähmaschine 60 PFG

Working width (mm) 570
Max load (kg) 40

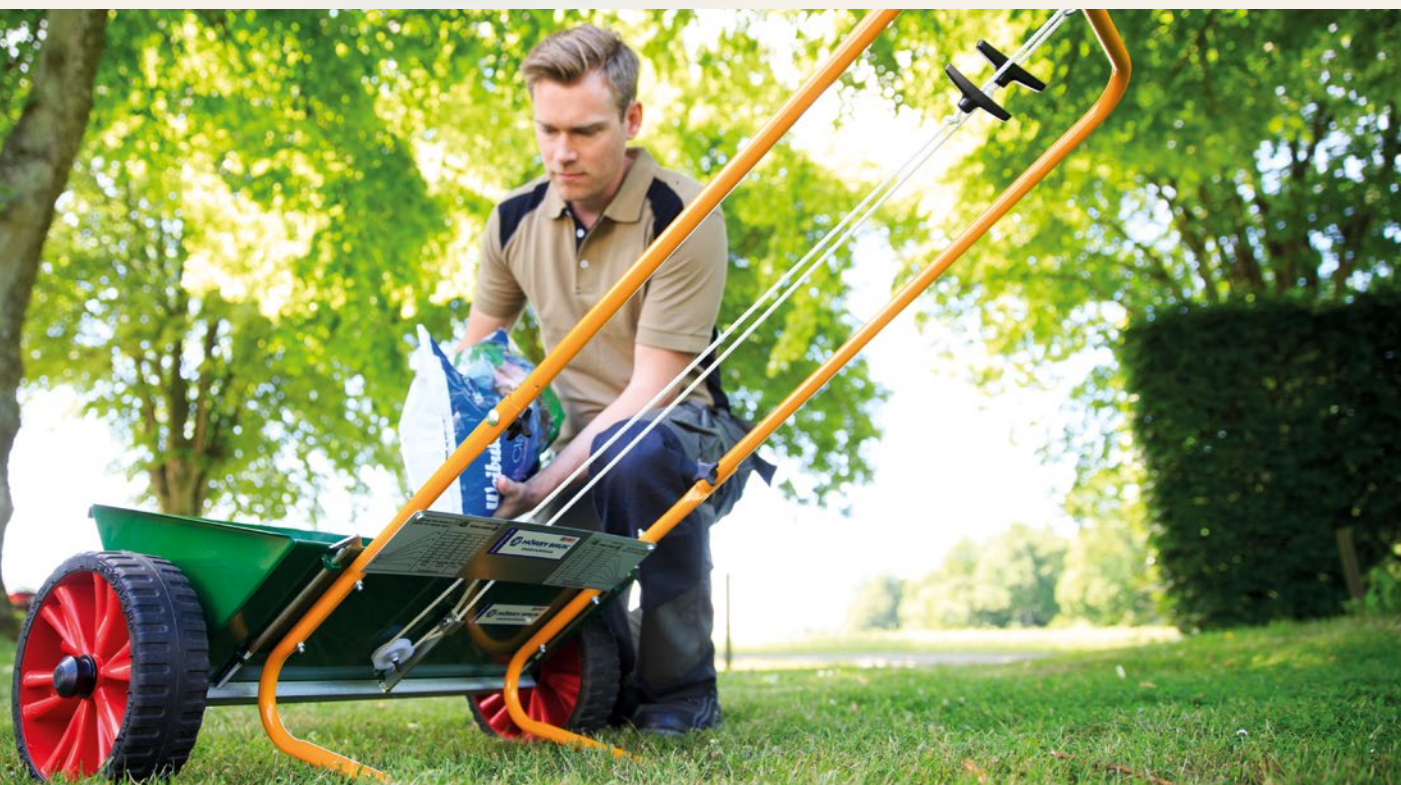


3005

Såmaskin 120 PFG

Sowing machine 120 PFG
Sähmaschine 120 PFG

Working width (mm) 1180
Max load (kg) 65



Premium Tools



Glasfiberskaft.
Fiber glass handle.
Glasfaser Griff.

Användarvänligt grepp
User-friendly grip
Benutzerfreundlicher Griff

Stålkragesförstärkning.
Steel reinforced collar.
Stahlverstärker Rahmen.

Blad av högsta kvalitet.
Highest quality blade.
Hochwertige Klinge.

Förstärkt stav vid
infattningen.

Power core reinforced rod
at mounting point.

Mit Energikernstab am
Befestigungspunkt
verstärker Schaft.



8801

Spade extrem

Super shovel
Superschaufel



8802

Spade anläggning

Shovel round point
Schaufel mit rundem Blatt



8803

Skyffel stål

Shovel square point
Eckige Schaufel



8807

Stolpspade

Post hole digger
Erdbohrer



8808

Lövräfsa

Leaf rake
Laubrechen



8804

Krafse "Norske krafse"

Hoe "Norwegian krafse"
Hacke, "Norwegische krafse"



8805

Planeringskratta aluminium 900mm

Landscape rake aluminium 900 mm
Gärtnerrechen aluminium 900mm



8806

Planeringskratta aluminium 600mm

Landscape rake aluminium 600 mm
Gärtnerrechen aluminium 600mm



8643

Skaft till asfaltsraka

Asphalt rake handle
Asphaltrechen griff



8644

Aluminiumblad till asfaltsraka

Aluminium blade for asphalt rake
Aluminium-blatt für asphaltrechen



8645

Ekblad till asfaltsraka

Oak blade for asphalt rake
Eichenblatt für asphaltrechen

Basic Line

by HÖRBY BRUK



3008
Trädgårdskärra PF Svart
Garden Trolley PF Black
Gartenkarre PF Schwarz

Sack size (litre) 125
Max load (kg) 100



2044
Stolkärra
Stack chair trolley
Stuhlkarre

Max load (kg) 75



2043
Storhandy PFR
Storhandy PFR
Storhandy PFR

Max load (kg) 150



2320
Handy Flex 75
Handy Flex 75
Handy Flex 75

Max load (kg) 75



2324
Handy Flex 60
Handy Flex 60
Handy Flex 60

Max load (kg) 60



2073
Fatkärra
Barrel trolley
Fasskarre

Max load (kg) 250



2074
Fatvagga
Barrel cradle
Fass-schaukel

Max load (kg) 250



2042
Handy PFK
Handy PFK
Handy PFK

Max load (kg) 75



3022
Spridare Multi
Spreader Multi
Universalstreuer Multi

Working width (mm) Spreading width 0-4000
Max load (kg) 20



3500
Lagerhylla Birger
Stock shelf Birger
Lagerregal Birger

Max load 265 kg per each shelf.
Total 1325 kg per unit



3502
Lagerhylla 500
Stock shelf 500
Lagerregal 500

Max load 100 kg per each shelf.
Total 500 kg per unit

POSTADRESS

P.O. box 3
242 21 Hörby
Sweden

LEVERANSADRESS

Slagtoftavägen 21
242 35 Hörby
Sweden

TELEFON

+46 (0) 415-167 70

E-POST

info@horbybruk.se

www.horbybruk.se



HÖRBY BRUK®